

主 題	○ cikay hanany a Kafokilan 徑賽問答(48-51)	地點	台東 十馬	報導	Sadaw 高唐英章 80歲
		時間	76. 5. 26	記音	Kawaysag 賴國祥
		編號	22, 1, 236-247	翻譯	" "

45	Sikolen ako i, awa to maaraw ako. 向後看 我啊 沒有 看到 我	45	我 向 後 一 看 ! 什 麼
	A! ma'deg to kako. Sakahmaw sato ko cikay 啊 有 希 望 我 變 成 輕 鬆 那 樣 步 伐		也 沒 看 到 人 。 哪 ! 我 有
	ako. Capet hani molisag kako sanay. Ci mo- 我 接 著 那 樣 (人 名) 我 那 樣 叫 (希 望 了 ! 我 的 步 伐 變 得
	lisag kora tayhin. Capet han to ira i, af- 名) 那 個 警 員 接 著 那 樣 他 啊 扶		好 輕 鬆 。 一 直 到 終 點 。
	agen to ira kako i, ala takinikini' sato 持 他 我 啊 每 個 夾 在 腋 下 那 樣		molisag 馬 上 接 著 我 , molisag
46	ko tao, takowanan. Hatiraay. Sowel 別 人 對 於 我 這 個 樣 子 說 話	46	是 我 們 的 警 員 。 接 著 我
	sato ci doway, "Ano caay ka paci'ci ita k- 那 樣 叫 (人 名) 如 果 不 要 要 強 我 們		扶 持 做 小 跑 步 。 每 個 夾
	ona, ci daya i, awa kita o sasigkoay! ici- 這 個 叫 (人 名) 啊 沒 有 我 們 屬 於 新 港 的 在 那		持 我 , doway 這 麼 說
	ho kiya, osiosi toya, ikakakaka'ay 裏 那 個 屬 實 對 於 強 者		。 如 果 我 們 不 勉 強 要 daya
47	hananay! awa no hatini!" sato ci 那 樣 之 的 沒 有 現 在 呢 那 樣 叫	47	出 場 ! 我 們 屬 於 新 港 的
	doway. Hatiraay saka, hemek sato ci molis- (人 名) 這 個 樣 子 所 以 很 高 興 那 樣 叫 (人 名)		什 麼 名 都 沒 有 , 那 些 強
	ag. Hatiraay kiya dmak. saka, so'linay! i- 這 個 樣 子 那 個 事 情 所 以 沒 真 的		者 , 屬 實 的 , 現 在 在 那
	kakaay to kiya sigko itiya sa. Hatiraay ko 好 屬 實 那 個 新 港 在 那 時 那 樣 這 個 樣 子		裏 呢 ! doway 這 樣 說
	mako, pilifet to cikay. Sanay kiya ci daya. 我 的 要 用 力 跑 步 那 樣 那 個 叫 (人 名)		。 這 樣 子 所 以 , molisag 很
48	Hatiraay aca ko pi kito h ira tako- 這 個 樣 子 只 有 要 講 述 他 的 對 於		高 興 , 事 情 就 是 這 樣 子
	wanan. Ya! dmak noya dipog, papi tara rik- 我 呀 事 情 那 個 日 本 人 要 我 要 到 退 後		。 所 以 , 說 真 的 , 那 時
	or hanira kako i, o pifaco noya dipog tak- 那 樣 他 我 啊 被 罰 那 個 日 本 人 對		的 新 港 也 是 很 屬 實 啊 !
	owanan. Nao no haenen? sa i, pinegneg no 於 我 為 何 這 個 樣 子 那 樣 啊 要 看 一 看		我 對 於 跑 步 認 真 程 度 ,
			就 是 這 樣 。 daya 這 麼 說
		48	他 對 我 講 述 的 , 只
			有 這 樣 而 已 。 呀 ! 日 本
			人 要 退 後 一 分 尺 是 被 罰
			的 , 為 何 要 如 此 ? 要 看
			一 看

註